ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 33/2008

zo 14. marca 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XVIII (Zdravie a bezpečnosť pri práci, pracovné právo a rovnaké zaobchádzanie s mužmi a ženami) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha XVIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 132/2007 z 26. októbra 2007 ([1]).

(2) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/54/ES z 5. júla 2006 o vykonávaní zásady rovnosti príležitostí a rovnakého zaobchádzania s mužmi a ženami vo veciach zamestnanosti a povolania (prepracované znenie) ([2]) sa má začleniť do dohody.

(3) Smernica 2006/54/ES zrušuje s účinnosťou od 15. augusta 2009 smernice Rady 75/117/EHS ([3]), 76/207/EHS ([4]), 86/378/EHS ([5]) a 97/80/ES ([6]), ktoré sú začlenené do dohody a ktoré sa majú preto v rámci dohody s účinnosťou od 15. augusta 2009 zrušiť,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XVIII k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Za bod 21a (smernica Rady 97/80/ES) sa vkladá tento bod:

„21b. **32006 L 0054:** smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/54/ES z 5. júla 2006 o vykonávaní zásady rovnosti príležitostí a rovnakého zaobchádzania s mužmi a ženami vo veciach zamestnanosti a povolania (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 204, 26.7.2006, s. 23).

Ustanovenia smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

a) Znenie článku 3 sa nahrádza takto:

‚Vzhľadom na cieľ plne zabezpečiť v praxi rovnaké zaobchádzanie s mužmi a ženami v pracovnom procese nebráni zásada rovnakého zaobchádzania žiadnemu členskému štátu zachovať alebo zaviesť opatrenia umožňujúce osobitné výhody menej zastúpenému pohlaviu pre ľahšie uplatnenie sa v odbornej pracovnej činnosti alebo ako prevenciu či kompenzáciu nevýhod v profesijnej kariére.‘

b) Do článku 12 sa dopĺňa tento odsek:

‚5. Dátum 17. máj 1990 v prvej vete odseku 1 sa pre Island a Nórsko nahrádza dátumom 1. január 1994 a pre Lichtenštajnsko dátumom 1. máj 1995.‘

([1]) Ú. v. EÚ L 100, 10.4.2008, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 204, 26.7.2006, s. 23.
([3]) Ú. v. ES L 45, 19.2.1975, s. 19.
([4]) Ú. v. ES L 39, 14.2.1976, s. 40.
([5]) Ú. v. ES L 225, 12.8.1986, s. 40.
([6]) Ú. v. ES L 14, 20.1.1998, s. 6.

c) V článku 19 ods. 4 písm. a) sa slová ‚článku 141 zmluvy' nahradia slovami ‚článku 69 Dohody o EHP'."

2. Znenie bodu 17 (smernica Rady 75/117/EHS), bodu 18 (smernica Rady 76/207/EHS), bodu 20 (smernica Rady 86/378/EHS) a bodu 21a (smernica Rady 97/80/ES) sa vypúšťa s účinnosťou od 15. augusta 2009.

Článok 2

Znenie smernice 2006/54/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 15. marca 2008 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 14. marca 2008

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Alan SEATTER

(*) Ústavné požiadavky boli oznámené.